



Schadowstr. 21

Chasalla'



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dieterichs Flaschenbiere

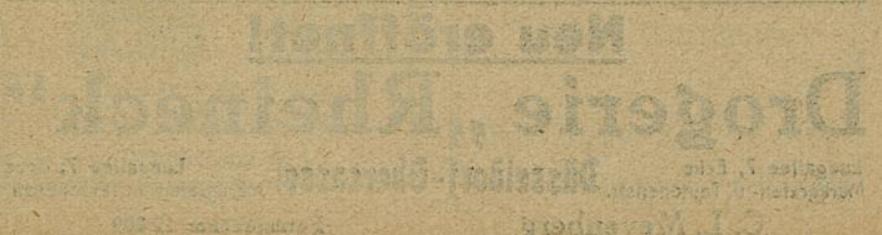
in täglich frischer
Brauereiabfüllung

und zwar:	<i>Dieterich's</i> erste Qualität hell	à 15 Pfg.	} per Flasche frei Haus exkl. Flaschenpfand!
	<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel	à 15 Pfg.	
	<i>Dieterich's</i> Tafelbier	à 14 Pfg.	

Liefert bei Bestellung durch
Postkarte oder Tel. 48 u. 1949

Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf

13/11



Meder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71
 mech. — Mottenvertilgung unter Garantie — Fernsprecher 2732

Gebr. Steinrück Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64
 Fernsprecher 1146 u. 8337
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge

+ Für Kranke. **+** C. Lauterbach · Düsseldorf
 Gruppellostraße 14 · Fernsprecher 6220
 Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18

|| Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohmöbel sowie Kranken-
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
 Hoflieferant
 nur Flingerstraße Nr. 19.
 Stets Lager der neuesten
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
 und Linoleum-Bohner-Bürsten
 sowie
 Reparatur-Werkstätte derselben.
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4-741
 Wäsche
 Ausstattungen
 Johanne Herz
 DÜSSELDORF
 Schadowstr. 46
 Tel. 4721
 Tel. 4727
Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche
 in großer Auswahl
Johanne Herz
 Schadowstraße 46

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof
1929 Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

„Im goldenen Hahn“

Bolkerstraße 37 I

Neu eröffnet!

Drogerie „Rheineck“

Luegallee 7, Ecke Markgrafen- u. Teutonenstr. **Düsseldorf-Obercassel** Luegallee 7, Ecke Markgrafen- u. Teutonenstr.
C. L. Meyenberg Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Kekes,
Tee und Kaffee

Echteste Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

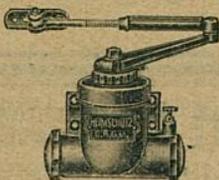
Preise der Plätze und der Billetsteuer (Mittelpreise)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	7.25	und 0.75	= 8.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	5.45	„ 0.55	= 6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	4.55	„ 0.45	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	4.50	„ 0.50	= 5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1 2, 4)	4.05	„ 0.45	= 4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe	3.60	„ 0.40	= 4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2. Platz 3 u. 4			
I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3. u. 4 sowie dritte Reihe	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkettloge	3.15	„ 0.35	= 3.50
Parkett	3.60	„ 0.40	= 4.—
II. Rang-Balkon	1.80	„ 0.20	= 2.—
II. Rang-Seitenloge	1.35	„ 0.15	= 1.50
II. Proszeniumsloge	1.35	„ 0.15	= 1.50
Sitzparterre	1.35	„ 0.15	= 1.50
Stehparterre	0.90	„ 0.10	= 1.—
Galerie Sitzplatz	0.45	„ 0.05	= 0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Selbsttätige Türschließer



werden unter
Garantie des
guten Funk-
tionierens zu
mässigen Preisen
geliefert und
angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft

Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebrüder **HARTOCH**
Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
Mathieu Dick Inhaber Rieb. Dick
Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung
Gegründet 1881

Blirenommiertes Bestell- und Versand-Geschäft
Spez.: Düselbörfer Allerhand • Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee • Baum-
kuchen • Dobustorten unbegrenzt haltbar. Versand auch nach auswärts

Jacques Sorréze
Zigaretten in den Preislagen von 80 bis
500 Mark pro Millie. - Spezialmarken:
Samatra, Havana, würzig u. mild, schöne
Formen, besonders schön. Brand u. Aroma

Eugen Albert
Zigaretten in den Preislagen von 80
bis 500 Mark pro Millie. - Diese
Marken haben vollen Erfolg wegen
ihrer glänzenden Eigenschaften

Originalitäten à 20 und 25 Stück durch das
al renommierte Zigaretten-Verlanohaus

Ernst Mühlensiepen
Geogr. 1332 - Wehrbahn 55 - Tel. 477.4641

Caviar
Spezial-Geschäft

Russ. Caviar-Haus
Telefon Nr. 10174 Döll Königsplatz Nr. 4
Prima Caviar! -:- ff. Aufstern!

UHREN
von den einfachsten
bis zu den feinsten

PRÄZISIONS-UHREN
in reichhaltiger Auswahl!

KARL KRUCHEN
Bismarckstr. 87 • Telephon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstraße 27
Telephon 543 und 8543

Teppiche, Dekorationen, Poistormöbel, **Orientteppiche** Persönlicher Ein-
käufer im Orient.

Musikalien! Größtes
Spezial-
Geschäft

Franz Suppan, Oststrasse 122

Abonnement **5** Abonnement **5**

Montag, den 13. Januar 1913:

Der Schmuck der Madonna

Oper in drei Akten aus dem neapolitanischen Volksleben von Ermanno Wolf-Ferrari,
Verse von C. Zangarini und E. Golisciani. Deutsch von Hans Liebsöckl.

Spilleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Alfred Fröhlich.

Personen:

Gennaro, Schmied	Jacques Sorréze	Eisverkäufer	Carl Linke
Gormela, seine Mutter	Magda Spiegel	Makaroniverkäufer	Jahn Holknecht
Maliella	Agnes Wedekind-Klebe	Der Blinde	Carl Neumann
Rafaete, Führer der Camorra	Gustav Waschow	Madonnenbilder Verkäufer	Josef Dobski
Biaso, Schreiber	Egon Reichenbach	Früchlenverkäufer	Arthur Lederer
Ciccillo	Heinrich Kiggemeyer	Erster Morraspieler	Ernst Bedau
Rocco	Hubert Mertens	Zweiter Morraspieler	Paul Winzeler
Stella	Else Bräuner	Amme	Josefine Telona
Concetta	Leonore Sirunk	Junge Bäuerin	Albertine Exner
Serena	Valerie Lendi	Ballonverkäufer	Wilhelm Placke
Grazia	Marta Esche	Vater	Joach. Löfflin
Totonno, ein junger Mann aus dem Volke	Eugen Albert	Erster Franziskaner	Heinrich Schön
Blumenverkäuferin	Franziska Wogriltsch	Zweiter Franziskaner	Rudolf Walter
Wasserverkäuferin	Anna Walburg	Pazarliello	Ernst Herz
		2 junge Leute	Hans Thomelzek
			Paul Lenoir

Volk, Verkäufer, Camorristen usw.

Die Handlung spielt in Neapel, der erste Akt auf einem Platz am Meer, der zweite
in Carmelas Garten, der dritte in der Schenke der Camorristen. - Zeit: Gegenwart.

Nach dem 1. und 2. Aufzuge findet je eine längere Pause statt.

Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.

Kassenöffnung u. Einlaß 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungef. 10 1/4 Uhr.

Herz Stiefel
Herz-Spezial-Stiefel 16.50
Damen-Abend-Schuhe
Herren-Lack-Stiefel
Stets das Neueste!

Schuhhaus **Silbermann** Ecke
Grabenstr.

Großwäscherei
Rich. Langguth
DÜSSELDORF

Münsterstraße 104 Bahnstraße 9
Telephon 1980 und 3180 Telephon 7233

Baus-, Leib-, Naß- und
Stärke-Wäsche in herorragender
Ausführung

Plätt-Anstalt ersten Ranges

IBACH

Flügel, Pianos, Pianolas
Pianola-Pianos kauf- und
teihweise

Schadowstr. 52 • Bleichstr. 23
Telephon Nr. 1237 und 12037

Wo erhalten Damen u. Herren
= Mittagstisch =
wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Schriftliche Arbeiten aller
Art • Vervielfältigungen
MÖNCHHOFEN
TELEPHON 3636
STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet
Ecke Grupellostr.
7 Schaufenstr. 7 **Pianos!**

Hotel Kaiserhof Fernsprecher Nr. 1222
1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/4 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

Flügelstraße 51 - 55
Telef. 3174 · Gegr. 1871

G. H. Dübbers, Möbel-Ausstellung

Alwin Schneider & Königs

Königsallee Nr. 36

Fernsprecher Nr. 846

Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

B. H. Holländer Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Spielplan.

Dienstag, 14. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **6:**

Marta

Mittwoch, 15. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **7:**

(Zum ersten Male)

Freie Bahn

Donnerstag, 16. Januar
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **8:**

Die Journalisten

Freitag, 17. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **1:**

Der Troubadour

Samstag, 18. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **2:**

Freie Bahn

Sonntag, 19. Januar,
vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr:
Musikliterarischer Vortrag von
Dr. Otto Neitzel:
„Die Oper seit Richard Wagner“
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:
Tannhäuser

Lerne Sprachen

in der

Berlitz- Schule

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

Hygienische Bedarfsartikel

Chirurgische Gummiwaren

Kaufen Sie!

nur gut und billigst

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft

Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf

Charlottenstr. 51
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: **A. Waldeck**
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75 Lelter: **B. Zilles** Gust. Waschow
 Staatl. konzess. Konzertmeister Lehrer für Sologesang
 Konservatorium

W. Wörmbecke Schadow-
 straße 25 **Texte für Oper und Schauspiel**
 Buch- und Kunst-Handlung Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschrift
 — Große Auswahl gerahmter Bilder ten

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Telefon 6355
 Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage
 Bismarckstraße Nr. 104 **Atelier für Kunsthaararbeiten** vis à vis Hotel Germania

Hüb. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn **Max Gutsche** Oststraße
 = 27 = = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in la.
 Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik **Heinr. Müller**
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in
 Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Daselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten
 Mäßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger
 Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen,
 Figuren, Wandbilder, handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchener Löwenbräu, Fürstenaugenbräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind außer in den Flaschen auch in Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:

H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag Corneliusstr. 35-41
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheuser Mineralbrunnens Fernsprecher 1036

Rheinische Kinderwagen-Fabrik



A. d. Bünten

Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
Feinsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

Kinder-Wagen

Klapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Graefenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11⁴⁴, dann 11⁴⁶, 12¹⁰, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 1.05, 1.15, 1.30, 2.00
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außer dem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt Duisburg) 12.41 (außer dem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außer dem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath), 10.32, 11.30, 12.11 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außer dem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außer dem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 11.24

Rhein  **Fabrik**
ten
 burger Straße 19
 Anschluß Nr. 686
 elle von
agen
 cherheitsstühle
 ges Spezialhaus am Platze

1. Städtische
 Nach
 eingang
 Garten,
 bereit.
 Extrawa
 Münster

2. Rheinische
 a) Lok
 b) nach
 c) nach
 d) nach

3. Düsseldor

4. Staatsbah
 a) nach
 b) nach
 c) nach
 d) nach
 e) nach
 f) nach
 g) nach
 h) nach
 l) nach

© The Tiffen Company, 2007

agen vor dem Haupt-
 berg, 2. Zoologischer
 in dieser Reihenfolge
 h) Derendorf fahrende
 raße, Nordstraße und

s 11⁴⁴, dann 11⁰⁵, 12¹⁰,

e).

nach Cöln), 11.20 (a-Ber-
 12.19, 1.40 (alle 1.1ek
 7)
 12.30, (außerdem 11.10,
 10.32, 11.30, 12.11 (hält
 1.50)
 Berdem Sonntags 12.13)

